**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 4 (1930)

Heft: 3

Rubrik: Verkehr

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## 8. VERKEHR.

# Post.

35	Juli	August	September 3. Vierteljahr 3		3. Viertel- jahr	Veränderung 3. Vierteljahr 1929		
× ×		ĵ	1930		1929	bis 3. Viertel- jahr 1930		
Verk. Wertz. u. Barfr.	579 004	$536\ 062$	551 101	1 666 167	1594589	+ 71 578		
Abon. Zeitungen, Anz.	•	•		11029547	10301455	+ 728 092		
Paketpost-Versand	176 393	156 105	173 741	506239	486661	+ 19 578		
Aufgegeb. Nachnahmen	158 358	117 754	$126\ 628$	402 740	365729	+ 37 011		
Postanweisungen, Anz.	17 379	15 571	16837	49 787	48085	+ 1702		
Einzahlg. Betrag, Mill.	1,6	1,4	1,4	4,4	4,4	_		
Postcheckverk., Anzahl	150 059	117 123	$122\ 571$	389 753	355 003	+ 34 750		
Einzahlg. Betrag, Mill.	14,4	12,6	12,4	39,4	36,8	+ 2,6		
9								

# Telegraph und Telephon.

36	Juli	August	September 30	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1929	Veränderg. 3. Vierteljahr 1929 bis 3. Vierteljahr 1930
		19	30			terjam 1950
	-					
Telegramme.						
(abgehd. u. ankommd.)						
Inland	9 100	9 190	9 471	27 761	30 011	- 2 250
Ausland	13 426	13 365	12 657	39 448	42 434	<b>—</b> 2 986
Amtlich	3 902	3 677	3 663	11 242	12076	- 834
Transit	87 234	89 022	75 107	251 363	303 512	<b>—</b> 52 149
Zusammen	113 662	115 254	100 898	329 814	388 033	<b>—</b> 58 219
	n n					
Telephongespräche.				· ·		
Ortsgespräche	961 758	894 730	975 587	2 832 075	<b>2</b> 680 915	+151160
Ferngespräche	633 070	598 464	621 030	1 852 564	1593578	+258986
Durchgangsgespräche.	137846	141 355	144 624	423 825	349 361	+ 74 464
Zusammen	1 732 674	1 634 549	1 741 241	5 108 464	4 623 854	+ 484 610

### Eisenbahnen.

Station Bahn	Ausgegebene gewöhnl. Billette (einfach	Strecken- abonne- ments- karten	Gepäck- und Expreß- gut-	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)		
	und retour)		versand	Versand	Empfang	
1. Bern-Hauptbahnhof.	St.	St.	Tonnen	Tonnen	Tonnen	
Schweiz. Bundesbahnen (S. B. B.)	276 727	633	1 374	16 449	55 755	
Bern-Neuenburgbahn (B. N.)	33 383	373	79	680	968	
Gürbetalbahn (G. T.)	13 996	52	34	687	1 194	
Schwarzenburgbahn (B. S. B.)	10 664	60	31	323	141	
SolothZollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.)	49 081	623	90			
Bern-Hauptbahn- / 3. Vierteljahr 1930 hof überhaupt / 3. Vierteljahr 1929	383 851 388 391	1 741 1 560	$1608 \\ 1635$	$18\ 139$ $17\ 218$	58 058 55 504	
2. Andere Stationen.	Seeded to the Colorest Appropriate Seeder			50000 200 20000000000000000000000000000		
Bümpliz-Süd S. B. B	7 795	848	8	296	1 142	
Bümpliz-Nord B. N.	11 171	656	8	968	5 083	
Weißenbühl G. T	8 912	92	23	6853	19 734	
Fischermätteli G. T. u. B. S. B	5 560	34	8	3 300	2 126	
Felsenau S. Z. B	14 453	653	4	806	690	
Anders Stationer (3. Vierteljahr 1930	47 891	2 283	51	12 223	28 775	
$egin{aligned}  ext{Andere Stationen} \left\{ egin{array}{l} 3.  ext{Vierteljahr 1930} \ 3.  ext{Vierteljahr 1929} \end{array}  ight. \end{aligned}$	51 231	1~976	58	15 764	32 117	
3. Überhaupt.				10		
Schweiz. Bundesbahnen	284 522	1 481	1 382	16 745	56 897	
Andere Bahnen	147 220	2543	277	13 617	29 936	
3. Vierteljahr 1930	431 742	4 024	1 659	30 362	86 833	
3. Vierteljahr 1929	439 622	3 536	1 693	32 982	87 621	

## Städtische Straßenbahnen und Stadtomnibus.

38	Wagen-	Beförderte	Betriebseinnahmen in Fr.				
Monat	kilometer	Personen	Im ganzen	Personen- verkehr	Andere		
1. Städtische Straßenbahnen. (Betriebslänge 16,9 km)							
Juli August	308 314	1 786 976		332 370	6 848		
August	306 925	1 753 754		323 626	8 583		
September	291 315	1 768 003	322 134	322 123	11		
3. Vierteljahr 1930	986 554	5 308 733	993 561	978 119	15 442		
3. Vierteljahr 1929	868 655	5 3 2 5 2 4 0	1 000 714	976 231	24 483		
2. Stadtomnibus. (Betriebslänge 19,6 km) <sup>1</sup> )		>	1		a.		
Juli	76 784	296 870		71 389	2 770		
August	90 140	331 032	The Part of the Control of the Contr	79 215	229		
September	82 929	332 931	79 502	79 054	448		
3. Vierteljahr 1930	249 853	960 833	233 105	229 658	3 447		
3. Vierteljahr 1929	127 191	<b>524 49</b> 9	144 011	142 096	1 915		
			<u> </u>				

<sup>1)</sup> Ab 1. August 1930: 21,8 km

### Fremdenverkehr.

39 Monat	<b>A</b> n	Anzahl Abgestiegene Gäste		Logiernächte		Von je 100 Fremden-		
	TT - 4 - 1 -	Frem-	über-	Davon Ausländer		A 11	Durch-	betten waren durch-
Hotels	Hotels	den- betten	haupt	absolut	in °/0	Anzahl	schnittl. pro Gast	schnittlich besetzt
Juli	60	2 525	22 031	12 423	56,4	46 964	2,1	60,0
August	60	2525	26 115	15 821	60,6	54 324	2,1	69,4
September	60	2525	21 341	8 805	41,3	49 604	2,3	65,5
Hotels 1. Ranges	3	562	13 112	9 620	73,4	32 899	2,5	63,6
,, 2. ,,	19	1 008	39 242	$21\ 950$	55,9	65 073	1,7	70,2
,, 3. ,,	12	289	9 853	2 360	23,9	14 764	1,5	55,5
Fremdenpensionen	14	311	1399	748	53,5	15587	11,1	54,5
Heime u. Herbergen	12	355	5 881	2 371	40,3	22569	3,8	69,1
3. Vierteljahr 1930	60	2 525	69 487	37 049	53,3	150 892	2,2	65,0
3. Vierteljahr 1929	58	2 648	66 453	37 060	55,8	149 361	2,2	61,3

## Die Nationalität der Gäste.

39 a		Но	tels		Pen-	Heime	Zusammen	
Nationalität	überh.	I. Rang	II. Rang	III. Rang	sionen	und Her- bergen	3.Viertel- jahr 1930	3.Viertel- jahr 1929
Deutschland	13 488	2 513	9 644	1 331	185	1418	15 091	15848
Frankreich	4 679	1 321	3 140	218	82	91	4852	4113
Italien	1 802	687	992	123	50	48	1 900	1689
England	2 089	806	1 226	57	120	111	2320	2406
Tschechoslowakei	598	87	427	84	18	86	702	592
Österreich und Ungarn	1 836	397	1 206	233	21	246	2 103	2047
Belgien und Luxemburg.	1 278	346	867	65	15	74	1367	1 246
Holland	2 102	718	1 289	95	36	50	2188	2611
Nordische Staaten	596	186	389	21	15	29	640	583
Oststaaten	381	64	277	40	41	86	508	537
Balkanstaaten	520	157	332	31	9	42	571	471
Spanien und Portugal	503	239	256	8	26	2	531	735
Übriges Europa	185	44	131	10	12	4	201	369
Nordamerika	2 579	1416	1 149	14	80	52	<b>2711</b>	2021
Zentral- und Südamerika	913	415	474	24	33	24	970	1302
Afrika	142	79	63		4		146	213
Asien	193	128	61	4	-	7	200	178
Australien	46	17	27	2	1	1	48	99
Ausland	33.930	9 620	21 950	2 360	748	${2371}$	37 049	37 060
Schweiz	28 277	3 492	17292	7493	651	3510	<b>32438</b>	29393
Zusammen	62 207	13 112	39 242	9 853	1 399	5 881	69 487	66 453

### Verkehrsunfälle.

40 Unfallart — Beteiligte		3. Viertel	jahr 1930	)	3. Vier-
Verunfallte Personen	Juli	August	Sept.	über- haupt	teljahr 1929
Art der Unfälle.					
Zusammenstöße	40	39	51	130	132
An-, bzw. Überfahren von Fußgängern	15	10	14	39	34
Anprall, Sturz usw. von Fahrzeugen	12	11	17	40	20
Ausgleiten, Sturz usw. von Fußgängern			1	1	2
Unfälle zusammen	67	60	83	210	188
Davon mit Personenschaden	46	37	53	136	135
Davon mit ausschließlichem Sachschaden	21	23	30	74	. 118
Beteiligte.			=		
Automobile	49	52	70	171	205
Motorräder	19	14	23	56	49
Fahrräder	31	28	29	88	102
Straßenbahnen	7	1	7	15	37
Andere Fahrzeuge	2	4	5	11	22
Fahrzeuge zusammen	108	99	134	341	415
Fußgänger zusammen	15	10	16	41	51
Verunfallte Personen.			é)	10	
Getötet	1	2	2	5	2
Verletzt	47	40	56	143	147
Verunfallte zusammen	48	42	58	148	149

## Motorfahrzeuge mit kantonaler Verkehrsbewilligung.

41 Art der Fahrzeuge	Bestand Ende	А	nmeldunge	Abmel- dungen	Bestand Ende	
	Juni¹)	Juli	August	Sept.	Juli bis Sept.	September
Personenautomobile  Lastautomobile  Motorräder  Traktoren  Zusammen	2 095 483 986 11 3 575	63 6 52 — 121	6 2 6 —————————————————————————————————	32 10 23 — 65	31 1 23 — 55	2 165 500 1 044 11 3 720
Anhängewagen	50	1		1	_	52

<sup>1)</sup> Fortschreibung.